

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 3 (1937-1938)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Die Wirtschaftslage der Schweiz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-943108>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

NEWS IN BRIEF:

Ice Hockey: In an international contest between Switzerland and Czechoslovakia, held in Zürich before 10,000 spectators, the match ended with 5:1 in favour of Switzerland.

=====

At the general meeting of the Swiss Locomotive and Machine factory Winterthur it was decided to carry the loss of frs. 2,255,059 forward into the new financial year. The Chairman of Directors, Dr. Buchli, informed the meeting that there was a decisive sign of improvement and the workshops have been fairly busy for a considerable time. The number of 700 employees in July 1934 has now reached the figure of 1,900; only 600 below the figure of 2,500 in 1930. Nevertheless, views of the future must not be too optimistic on account of the present conditions and certain preparations of all the foreign European countries.

=====

A New Artificial Lake in Switzerland: Einsiedeln. -- A new central electrical station, that of the Etzel, has just been put into service. The new lake which is 9 kilometres long and 1,3 kilometres wide, contains 96 million cubic metres of water. For this undertaking it was necessary to erect an imposing barrage. 55 agricultural properties were entirely submerged and 75 others had to sacrifice a part of their cultivations.

=====

A Thrifty People : Berne. -- The thrift of a people can be measured, among other ways, by the development of its insurance institutions. In this respect, Switzerland is among the most thrifty countries. Its 4 million inhabitants each year pay a sum of 740 million francs to various categories of insurance, which represents over 180 francs a year per head of the population.

=====

HUMOUR : Hansli was told that his father had ordered a little brother for Christmas. When triplets arrived instead, he said to his mother :  
"I think it would have been better if you had ordered the baby yourself when you know that father stutters such a lot."

=====

DIE WIRTSCHAFTSLAGE DER SCHWEIZ.

Die Abwertung hatte auf dem Gebiet der Preise notwendigerweise eine Erhöhung des Preisniveaus zur Folge. Die Preiserhöhung ist jedoch zum Glück beträchtlich hinter dem Abwertungssatz zurück geblieben; ebenso ist die Preissteigerung bei uns weit geringer als in den übrigen Abwertungsländern. Die Erhöhung der Grosshandelspreise von September 1936 bis September 1937 beträgt in der Schweiz 14.1 Prozent, in Belgien 16.2 Prozent, in Holland 22.8 und in Frankreich sogar 49.7 Prozent.

Im Aussenhandel ist seit September 1936 eine bedeutende Aktivierung eingetreten. Die Ausfuhr ist von insgesamt 606.5 Millionen Franken in den ersten neun Monaten von 1936 auf 917.2 Millionen Franken in den ersten neun Monaten des Jahres 1937 gestiegen. Dies kommt einer Zunahme von 51.2 Prozent gleich. Die entsprechende Vermehrung bei der Einfuhr beträgt 64.2 Prozent; sie hat von 215 Millionen auf

431.7 Millionen Franken zugenommen. Der Einfuhrüberschuss im laufenden Jahre ist auf 431.7 Millionen (215 Millionen 1936) gestiegen. Daran ist jedoch nichts Beunruhigendes; er hat in den Jahren 1923 bis 1934 immer zwischen 500 und 960 Millionen jährlich geschwankt, um dann infolge der Einfuhrbeschränkungen 1935 auf 488 und 1936 auf 384 Millionen zu sinken.

=====

#### SCHWEIZER IN DER FREMDENLEGION.

Seit der Gründung der französischen Fremdenlegion im Jahre 1831 haben 70,000 Schweizer in der Fremdenlegion gedient. Mit zu den beliebtesten Marschliedern dieser Truppe gehört heute noch das Sempacherlied und das Roulez-tambours. In den Jahren 1916-18 waren neun Zehntel dieses Regimentes Schweizerbürger. Von den 14,000 Schweizern, die sich während des Weltkrieges in die Fremdenlegion einreihen liessen, sind 9000 nicht zurückgekommen.

=====

#### Wie stark ist unsere Armee?

Bern, 23 Nov. Der Bund zahlt den Kantonen für die persönliche Ausrüstung und deren Ersatz und Unterhalt jährlich eine Entschädigung, die gegenwärtig pro Wehrpflichtigen Fr. 3.50 beträgt. Aus der budgetierten Summe von Fr. 1,582,000 ergibt sich ein gesamt Heeresbestand von 452,000 Mann. In den letzten sechs Jahren hat sich der Bestand um rund 35,000 Mann erhöht.

=====

#### Liquidation einer Eisenbahn?

Der Verwaltungsrat der Eisenbahn, die über die Furka nach Graubünden führt, hat beschlossen, in Liquidation zu treten, weil die Regierung des Kantons Wallis sich nicht verpflichten wollte, für die Aufrechterhaltung des Verkehrs diesen Winter wie bisher eine Subvention zu bewilligen. Sollte die Linie definitiv verschwinden, so wären die Bewohner des Goms bei starkem Schneefall von jeder Verbindung mit der Aussenwelt abgeschlossen.

=====

#### Eine neue Volksinitiative

ist zugunsten der Wiederherstellung der vollständigen Neutralität der Schweiz geplant. Es wird die Loslösung unseres Landes von allen ausländischen Bindungen (Völkerbund etc.) verlangt.

=====

#### Eine fetter Gewinn der Jasser.

Ein hiesiger Jassklub hat in der Sevalotterie 125,000 Franken gewonnen. Bis diese verjast sind!

=====

#### Bundespraesident fuer 1938.

Bern, 16 Dez. - Bundesrat Dr. Johannes Baumann, Vorsteher des eidgenössischen Justiz- und Polizei-departements, wurde heute von der Vereinigten Bundesversammlung mit 153 von 195 Stimmen zum Bundespräsidenten für das Jahr 1938 gewählt.

+++++

Der Neue Bundespräsident wurde im März 1933 als Nachfolger des demissionierenden Bundesrats Häberlin gewählt und übernahm auch an dessen Stelle die Leitung des eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartments, die dem gewiegten Juristen am nächsten liegen musste.

Der neue Bundespräsident ist 1874 in Herisau geboren. Nach juristischen Studien, die ihn unter anderem an die Universität Basel führten, eröffnete er seine politische Karriere im